

Gemeinderatssitzung vom 21.03.2013 – Protokollauszug:

Punkt 1) Bericht des Prüfungsausschusses:

Der Bericht des Prüfungsausschusses für das vierte Quartal 2012 wurde von den Gemeinderäten, wie vorgetragen, zur Kenntnis genommen.

Punkt 2) Prüfungsbericht Voranschlag 2013 durch BH Schärding, vom 31.01.2013:

Der Prüfungsbericht der BH Schärding betreffend den Voranschlag 2013 wurde vollinhaltlich vorgetragen und von den Gemeinderäten einstimmig zur Kenntnis genommen.

Punkt 3) Genehmigung der Kreditüberschreitungen im Jahr 2012:

Die Kreditüberschreitungen wurden von den Gemeinderäten einstimmig beschlossen:

Punkt 4) Rechnungsabschluss 2012 – Beratung und Beschluss:

Die tatsächlichen Einnahmen und Ausgaben des Haushaltsjahres 2012 ergeben im ordentlichen Haushalt Einnahmen in der Höhe von € 1.128.786,70 und Ausgaben in der Höhe von € 1.263.843,23. Dies ergibt einen Sollabgang von €135.056,53.

Im außerordentlichen Haushalt wurden folgende Bauvorhaben abgewickelt:

Einnahmen:

Bau eines Löschteichs	€	8.300,00
VS-Sanierung BA 02	€	-
KG-Umbau	€	11.900,00
Neubau Gemeindestraßen	€	965,10
Siedlungsstraße Pointner	€	13.563,36
Straßenbau-/sanierungspaket	€	36.911,90
Straßenbaupaket 2012	€	26.524,74
Schaffung Abstellraum Sportheim	€	11.000,00
Bau einer Aufbarungshalle	€	56.522,00
Bauparzellenkauf	€	-
Neue Ortswasserleitung	€	74.612,20
Ortswasserleitung BA03	€	108.504,47
Ortswasserleitung BA04	€	-
Abschreibung Investitionsdarlehen Land WVA	€	60.767,63
Erweiterung des Ortskanales	€	77.462,95
Erweiterung des Ortskanales BA04	€	-
Abschreibung Investitionsdarlehen Land ABA	€	39.244,32
Zwischenfinanzierung Straßenbau	€	-
Summe der Jahreseinnahmen	€	526.278,67
Vorjahresabwicklungen	€	298.732,25
Gesamtsumme der Einnahmen	€	825.010,92

Ausgaben:

Bau eines Löschteichs	€	-
VS-Sanierung BA 02	€	-
KG-Umbau	€	-
Neubau Gemeindestraßen	€	-
Siedlungsstraße Pointner	€	-
Straßenbau-/sanierungspaket	€	15.911,90
Straßenbaupaket 2012	€	125.185,85
Schaffung Abstellraum Sportheim	€	6.351,12
Bau einer Aufbarungshalle	€	-
Bauparzellenkauf	€	965,10
Neue Ortswasserleitung	€	35.955,47

Ortswasserleitung BA03	€	110.005,52
Ortswasserleitung BA04	€	1.776,95
Abschreibung Investitionsdarlehen Land WVA	€	60.767,63
Erweiterung des Ortskanales	€	103.226,00
Erweiterung des Ortskanales BA04	€	130,50
Abschreibung Investitionsdarlehen Land ABA	€	39.244,32
Zwischenfinanzierung Straßenbau	€	965,10
Summe der Jahresausgaben	€	500.485,46
Vorjahresabwicklungen	€	309.359,48
Gesamtsumme der Ausgaben	€	809.844,94

Im außerordentlichen Haushalt ergibt sich daher ein Sollüberschuss von € 15.165,98.

Die Vermögensrechnung 2012 weist einen Vermögensstand von € 4.901.284,03 am Beginn des Haushaltsjahres auf. Durch einen Vermögenszugang von € 264.878,84, hauptsächlich zurückzuführen auf die Errichtung der Ortswasserleitung, der Erweiterung des Ortskanales und Bauhofadaptierungen und einen Vermögensabgang von €93.695,60 ergibt sich mit 31.12.2012 ein Vermögensstand von € 4.901.284,03.

Der Schuldenstand betrug per 01.01.2012 € 3.296.566,22 zuzüglich Neuaufnahmen von € 197.521,67 und abzüglich der Tilgungen € 159.520,91 ergibt sich ein Schuldenstand mit Ende des Jahres 2012 in der Höhe von € 3.334.566,98. Davon sind 287.687,89 Maastricht wirksam.

Punkt 5) Genehmigung des Rechnungsabschlusses des VFI Altschwendt & Co KG – Beschluss:

Nachdem der Rechnungsabschluss zur Einsichtnahme auflag, wurde dieser erörtert und von den Gemeinderäten einstimmig beschlossen.

Punkt 6) Garantieerklärung Zwischenfinanzierungsdarlehen zwischen der Gemeinde Altschwendt und dem Verein zur Förderung der Infrastruktur der Gemeinde Altschwendt & Co KG für die Volksschulsanierung und Bühnenanbau – Beschluss:

Die Volksschulsanierung wird in der ausgegliederten Kommanditgesellschaft VFI Altschwendt & Co KG abgewickelt. Dies erfolgt aus dem Grund, dass die Gemeinde in den Genuss der Vorsteuerabzugsberechtigung kommt und sich diese vom Finanzamt zurückholen kann. Die KG nimmt auch die notwendigen Darlehen für die Sanierung auf. Die für dieses Darlehen notwendige Garantieerklärung zur rechtzeitigen Bedienung der Zins- und Tilgungsschuld, wurde von den Gemeinderäten einstimmig beschlossen.

Punkt 7) Finanzierungsplan Heizungssanierung Sportheim – Beschluss:

Zur Senkung des Gasverbrauches im Clubheim wird eine Heizungssanierung vorgenommen. Dafür wurde folgender, vom Amt der Landesregierung überprüfter Finanzierungsplan beschlossen:

Bezeichnung der Finanzierungsmittel	bis 2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Gesamt in EURO
Sportverein		5.760						5.760
LZ Sport			1.920					1.920
Bedarfszuweisung			1.920					1.920
								0
Summe in EURO	0	5.760	3.840	0	0	0	0	9.600

Punkt 8) Vergabe Installationsarbeiten Sportheim – Beschluss:

Die Installationsarbeiten, wie Erneuerung der Gastherme, Boiler usw., für die Heizungssanierung im Clubheim, wurden an den Bestbieter, die Firma Luksch aus Riedau, vergeben.

Punkt 9) Finanzierungsplan Bauhofadaptierungen - Beschluss:

Für die geplanten Umbauarbeiten des Bauhofes Altschwendt wurden € 98.230,00 Bedarfszuweisungsmittel beantragt. Der Finanzierungsplan wurde, vorbehaltlich der Genehmigung des Landes Oberösterreich, beschlossen.

Punkt 10) Finanzierungsplan Straßenbaupaket 2013 – Beschluss:

Für das Straßenbaupaket 2013 wurde ein Finanzierungsplan mit € 14.700,00 Interessentenbeiträge, € 38.000,00 Landeszuschuss und € 100.000,00 Bedarfszuweisungsmittel erstellt. Der Beschluss des Finanzierungsplanes erfolgte vorbehaltlich der Genehmigung des Landes Oberösterreich.

Punkt 11) Finanzierungsplan Kanal ABA BA04 – Beschluss:

Dabei handelt es sich um den neu zu errichtenden Kanalstrang im „Wohnpark Altschwendt – Siedlungsgebiet Altschwendt-Ost“. Es wurde folgender, vorbehaltlich der Genehmigung des Landes Oberösterreich, Finanzierungsplan beschlossen:

Interessentenbeiträge	68770					68770
Darlehen (Bank)	136830					136830
Bundeszuschuss	43600					43600
Landeszuschuss	800					800
Summe:	250000	0	0	0	0	250000

Punkt 12) Finanzierungsplan Ortswasserleitung WVA BA04 – Beschluss:

Für die Errichtung der Ortswasserleitung im neuen Siedlungsgebiet – Altschwendt Ost – wurde folgender, vorbehaltlich der Genehmigung des Landes Oberösterreich, Finanzierungsplan beschlossen:

Interessentenbeiträge	6300					6300
Darlehen (Bank)	34790					34790
Bundeszuschuss	14110					14110
Landeszuschuss	29800					29800
Summe:	85000	0	0	0	0	85000

Punkt 13) Vergabe der Bauarbeiten für den Kanal ABA BA04 und Ortswasserleitung WVA BA04 – Beschluss:

Die oben angeführten Arbeiten wurden nach Überprüfung durch das Büro Sandberger aus St. Agatha, an den Bestbieter, die Firma Alpine aus Taufkirchen, zu unten angeführten Konditionen, einstimmig vergeben.

Wasser: € 69.021,85 netto

Kanal: € 207.926,49 netto

Gesamt: € 276.948,34 netto

Punkt 14) Allfälliges:

Keine Anträge!

FEUERSTÄTTENÜBERPRÜFUNG VOM 04.03.2013 BIS 31.12.2013

In der Gemeinde Altschwendt wird die periodisch gesetzliche vorgeschriebene **FEUERSTÄTTENÜBERPRÜFUNG in der Zeit vom 04.03.2013 bis 31.12.2013, von ihrem zuständigen Rauchfangkehrermeister, Helmut Lang, 4760 Raab, durchgeführt.** (Letzte Feuerstättenüberprüfung 2010)

Dabei werden alle Feuerstätten (z.B.: Einzelöfen, Kachelöfen, Zentralheizungen, Brennstofflagerräume) und deren Teile, die zur Brand- und Betriebssicherheit einer Anlage gehören, überprüft.

Einige wichtige Punkte dieser Überprüfung:

- Bauzustand und eventuelle Schäden am Rauchfang
- Schadhafte Kehr- und Putztürchen
- Fehllanschlüsse von Feuerstätten
- Abgasmessprotokolle lt.OÖ.LuftREnTG § 25 Wiederkehrende Überprüfung für Öl, Gas Pellets- und Hackgutheizungen sind vorzulegen (nicht älter als 2 Jahre zum Zeitpunkt der Überprüfung)
- Defekte Rauchrohre, Pottarien usw.
- Lagerung von brennbaren Materialien (Holz, Öl, Gas)
- Zustand der Feuerstätten und deren Zugluftöffnungen
- Brandschutzeinrichtungen
- Erste Löschhilfe (Handfeuerlöscher)

Beachten Sie die Feuerungsanlagenüberprüfung als Hilfe und vorbeugende Maßnahme zum Schutz von Leben und Eigentum.

SCHWIMMBADBEFÜLLUNGEN:

Immer mehr Menschen nutzen die Freuden am Pool im eigenen Garten. Mit der steigenden Anzahl privater Schwimmbäder sind die Befüllungen von Pools jeglicher Größe im Frühjahr eine zunehmende Herausforderung für die Trinkwasserversorger! Die Wasserentnahme aus Hydranten führt zu einem Druckabfall in den Wassernetzen und gefährdet die Trinkwasserversorgung.



Daher: **SCHWIMMBADBEFÜLLUNG NUR ÜBER DIE HAUSEIGENE WASSERLEITUNG!**

Um die Trinkwasserversorgung sicher zu stellen, ist die Befüllung von privaten Pools vorzugsweise nachts mit dem Gartenschlauch durchzuführen. Eine Wasserentnahme aus Hydranten ist für Privatpersonen unzulässig.

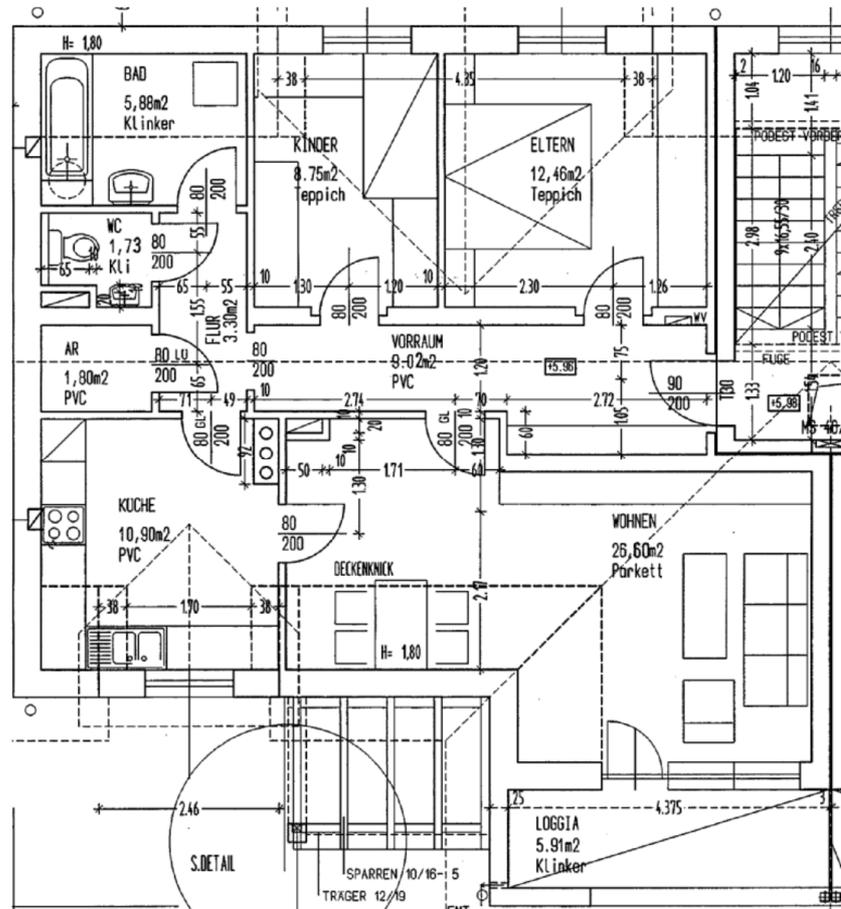
Weil mehrere Befüllungen am gleichen Tag die Ortswasserleitung stark belasten, werden Sie ersucht zur Koordination, den Termin Ihrer Befüllung am Gemeindeamt bekannt zu geben.

WOHNUNGS AUSSCHREIBUNG:

Ausschreibung der Wohnung im ISG-Bau, Altschwendt 83/6 zur Wiedervermietung! Die Wohnung befindet sich im 2. Stock und verfügt über eine Wohnfläche von 86,36 m². Die monatliche Miete beträgt inkl. Betriebskosten und Heizung € 586,31 (Stand Jänner 2013). Der zu leistende Baukostenbeitrag beträgt € 1779,19. Beziehbar ab 1.5.2013.

Interessenten mögen ihre schriftliche Bewerbung beim Gemeindeamt Altschwendt abgeben.

Wohnungsgrundriss:



WOHIN MIT ALTEN ELEKTROGERÄTEN?

Manchmal ist es aber gar nicht so einfach, den richtigen Entsorgungsweg zu finden. Die neue von der Elektroaltgeräte Koordinierungsstelle Austria GmbH (kurz EAK) eingerichtete Website www.elektro-ade.at bietet dazu alle Informationen.

Die Website richtet sich in erster Linie an interessierte Konsumentinnen und Konsumenten, die wissen möchten, wie und wo sie alte Elektrogeräte, Mobiltelefone, Batterien und Energiesparlampen unkompliziert, umweltschonend und natürlich gesetzeskonform abgeben können. Die Website erklärt einfach und leicht verständlich die Entsorgungsmöglichkeiten für die einzelnen Gerätearten.



Ein neu entwickelter „Sammelstellenfinder“ weist für ganz Österreich benutzerfreundlich auf Knopfdruck den Weg zur nächstgelegenen kommunalen Sammelstelle. Neben den Adressaten werden auch die Öffnungszeiten angegeben. Linksammlungen und Downloadmöglichkeiten machen die Seite auch für jene Bürgerinnen und Bürger interessant und hilfreich, die sich intensiver mit der Materie befassen möchten.

Die aktuellen Highlights mit der OÖ Familienkarte für die Monate April – Juni 2013

- **OBRA-Kinderland – Zum Umteufeln gemacht**
Spiel, Spaß und Spannung im einzigartigen Aktiv-Freizeitpark in Neukirchen an der Vöckla sind garantiert, wenn OBRALINO das Umteufel die neuen Attraktionen für seine kleinen Spielgefährten vorstellt. Das OBRA-Kinderland bietet mit seinen unzähligen Geräten, Häusern, Klettertürmen, interaktiven Spielstationen und Wasserspielanlagen jede Menge Spaß und Action. Vom 20. April bis 5. Mai 2013 gibt es mit der OÖ Familienkarte 50 % Ermäßigung. Preisbeispiel: 11 Euro für 2 Erw.+ ab 2 Ki. (statt 22 Euro). Die Öffnungszeiten und weitere Details sind auf www.familienkarte.at bzw. www.obrakinderland.at nachzulesen.
- **Auf ins Abenteuer – Erleben Sie 7 Attraktionen in 3 Ländern zum Halbp reis mit der OÖ Familienkarte**
Tauchen Sie in die vielfältige und abwechslungsreiche Welt von LEGOLAND® Deutschland, Gardaland, Madame Tussauds und 4 SEA LIFE® Aquarien ein und sparen Sie mit der OÖ Familienkarte und dem "2 für 1"-Rabattcoupon (auf www.familienkarte.at zum Downloaden) bares Geld. So geht's: In Begleitung eines an der Kassa vor Ort voll zahlenden Erwachsenen erhält pro Gutschein eine Person eine kostenlose 1-Tageskarte für den gleichen Tag. Original Gutschein abgeben und die OÖ Familienkarte vorweisen. Die Aktion gilt bis 30. Juni 2014. Alle Details und den 2 für 1-Gutschein finden Sie auf www.familienkarte.at.
- **Urlaub in den JUFA Gästehäusern**
Schon überlegt, die Mai-Feiertage für einen Urlaub zu nutzen? 4 Nächte zum Preis von 3 erhalten OÖ Familienkarten-Inhaber den ganzen Mai in sämtlichen JUFA Gästehäusern. Preisbeispiel für das JUFA-Gästehaus Gitschtal in Kärnten: 2 Erwachsene und 2 Kinder (5+10 J.) zahlen 290,64 inkl. Frühstück (statt 387,52 Euro). Nähere Informationen sind auf www.familienkarte.at zu finden.
- **OÖ Landesausstellung "Alte Spuren – neue Weg"**
Die grenzüberschreitende Landesausstellung (Freistadt, Bad Leonfelden, Krumau und Vyssi Brod) lädt vom 26. April bis 3. November 2013 zu einem Besuch ein. Für alle vier Ausstellungsorte kostet das Kombi-Familienticket mit der OÖ Familienkarte 23 Euro (statt 25 Euro). Das Einzelticket für nur einen Standort kostet mit der OÖ Familienkarte 8 Euro (statt 10 Euro). Weitere Informationen sind auf www.familienkarte.at und www.landesausstellung.at zu finden.
- **Kabarett "SON & FATHER GEFLÜSTER"**
Nach der erfolgreichen Väterkampagne im Vorjahr startet mit dem Kabarett "SOFA GEFLÜSTER" ein weiterer Programmpunkt im Zuge der "Aktiven Vaterschaft" Kampagne. Eintritt mit der OÖ Familienkarte: Vorverkaufspreis: 12 Euro (statt 15 Euro). Die nächsten Termine sowie weitere Informationen zum Inhalt des Stückes und zum Kartenvorverkauf sind auf www.familienkarte.at nachzulesen.
- **Landestheater Linz – Kulturgenu ss vom Feinsten für die ganze Familie**
Ein besonderes Angebot für alle Familien bietet das Landestheater Linz in Kooperation mit der OÖ Familienkarte an. Das Ballett "**Peter und der Wolf**" wird am 1. und 9. Mai 2013 jeweils um 17.00 Uhr aufgeführt – der Eintritt kostet einheitlich 11 Euro (Normalpreis zwischen 12 und 28 Euro). Die Karten gibt es direkt beim Landestheater unter 0800/218000 bzw. per Mail an kassa@landestheater-linz.at bzw. online unter www.landestheater-linz.at (Bitte bei Ermäßigungsart "Familienkarte" auswählen!). Weitere Details sind auf www.familienkarte.at nachzulesen.
- **Mit der OÖ Familienkarte zur Fußball-Bundesliga**
Packender Fußball wartet am 11. Mai 2013 beim Spiel der SV Josko Ried gegen Mattersburg. Um sensationelle 7 Euro (1 Erw.+Kind(er) bzw. 14 Euro (2 Erw.+Kind(er) können die Fußballprofis im Station live erlebt und angefeuert werden. Aktion gültig nur in Begleitung von zumindest einem auf der OÖ Familienkarte eingetragenen Kind. Karten gibt es ab 30.



April in der Geschäftsstelle der SV Ried und am Spieltag an der Kasse OST. Details sind auf www.familienkarte.at nachzulesen.

- **Gratis Pyhrn-Priel SaisonCard für Kinder**

Familien im Besitz einer OÖ Familienkarte können sich freuen! Denn alle Kinder bis 14,9 Jahren erhalten heuer erstmals die Pyhrn-Priel SaisonCard zum Nulltarif, wenn mindestens ein Elternteil die Karte kauft. Mehr als 40 kostenlose Freizeitattraktionen und weitere 20 zu ermäßigten Preisen gibt es mit der Pyhrn-Priel SaisonCard zu erleben. Erhältlich ist die Pyhrn-Priel SaisonCard in allen Infobüros der Pyhrn-Priel Region (Tel. 07562/5266) sowie auf Bestellung unter www.pyhrn-priel-card.at. Erwachsene zahlen 56 Euro (vergünstigter Vorverkauf bis zum 12. Mai 2013 um 51 Euro!). Nähere Informationen sind auf www.familienkarte.at nachzulesen.

- **"Tag der Beziehung" am 11. Mai 2013**

Für alle Paare, denen ihre Beziehung wichtig ist und die nach einer lebendigen Partnerschaft suchen hat das OÖ Familienreferat in Kooperation mit BEZIEHUNGLEBEN den 11. Mai zum "Tag der Beziehung" ernannt. In 5 Orten in Oberösterreich geben kompetente Referenten Impulse, Anregungen und Tipps über das Gelingen von Beziehung und Partnerschaft. Kosten: 15 Euro/Paar – kostenlose Kinderbetreuung! Die Anmeldung ist ab sofort aus organisatorischen Gründen ausschließlich auf www.familienkarte.at vorzunehmen.

- **Aquapulco – die neue Piratenwelt**

"Leinen los" heißt es in der neuen Erlebnis-Wasserwelt im EurothermenResort Bad Schallerbach. Mit einer Piratenwelt der Superlative ist dieser Ort das Paradies für alle furchtlosen Entdecker! Und das Besondere: den ganzen Juni kann die neue Piratenwelt mit der OÖ Familienkarte zum Halbpriß besucht werden. Preisbeispiel: 2 Erwachsene und 2 Kinder zahlen 39 Euro (statt 77 Euro). Informationen auf www.familienkarte.at bzw. www.aquapulco.at.

- **Theaterluft für Groß und Klein im Kuddelmuddel**

"Vorhang auf" heißt es, wenn im 'Theater des Kindes' die Stücke "Oh, wie schön ist Panama" (am 1.6.2013) und "Das kleine Nachtschreck" (am 2.6.2013), im 'Linzer Puppentheater' das Stück "Aquasimus und die Regenbogenflöte" (am 1.6.2013) und im 'Figurentheater Zierhut' das Stück "Wer ist der Stärkste im ganzen Land" (am 2.6.2013) über Bühne gehen. Bei den Aufführungen erhalten alle Familienkarten-Inhaber eine unschlagbare Ermäßigung: der Eintritt kostet für die gesamte Familie lediglich 7,50 Euro (Linzer Puppentheater/Figurentheater Zierhut) bzw. 9,90 Euro (Theater des Kindes). Kartenreservierung: 0732/600444 oder www.kuddelmuddel.at. Weitere Details sind auf www.familienkarte.at nachzulesen.

- **OÖ Familienfest am 8. Juni 2013**

Auch heuer laden die ÖBB, Milka und das Land Oberösterreich zum großen OÖ Familienfest beim Hauptbahnhof in Linz in der Zeit von 10 bis 18 Uhr ein. Für Spiel und Spaß ist bestens gesorgt. Für einen gelungenen Abschluss sorgt die Band Blutschink ab 17 Uhr mit einem fulminanten Konzert für die ganze Familie. Der Eintritt ist frei! Alle Informationen finden Sie auf www.familienkarte.at.

- **OÖ Spielplatzführer**

Über 100 schöne, idyllische und spannende Spielplätze vom Böhmerwald bis zum Dachstein gibt es in Oberösterreich und sind im Buch „OÖ Spielplatzführer“ zusammengefasst. Gratis Bestellung und Info auf www.familienkarte.at/de/service/publikationen.html.

- **ElternTelefon -142 bietet rasch & kostenlos Unterstützung**

Es gibt Tage, an denen Mütter oder Väter einfach nicht mehr weiter wissen, sich alleine gelassen fühlen, jemanden zum Reden brauchen, mit einer neutralen Person über ihre Erziehungsschwierigkeiten, Sorgen und Ängste sprechen wollen. Genau für solche Tage bietet das ElternTelefon -142 ein kostenloses, vertrauliches und rund um die Uhr erreichbares Beratungsangebot, ein offenes Ohr, Entlastung und Unterstützung für Eltern. Das ElternTelefon ist ein Soforthilfe-Angebot, das unter der bekannten Nummer 142 (ohne Vorwahl) in Anspruch genommen werden kann. Weitere Informationen sind auf www.familienkarte.at nachzulesen.

- **Newsletter für Elternbildungsveranstaltungen**

Als besonderen Service können Sie ab sofort den kostenlosen Newsletter für Elternbildungsveranstaltungen abonnieren. Einfach das Formular auf www.familienkarte.at ausfüllen und Sie werden hinkünftig jeden 2. Donnerstag im Monat automatisch informiert, wann und wo in Ihrer Umgebung Veranstaltungen stattfinden, bei denen Sie Oö. Elternbildungsgutscheine einlösen können.



BÜCHEREI ALTSCHWENDT

Erfreulicherweise können wir mitteilen, dass der Medienbestand in unserer Bücherei inzwischen mehr als 3500 Medien beträgt. Jeder Interessierte ist herzlich eingeladen, unverbindlich in unserem Angebot zu schmökern.

Gelegenheit dazu gibt es jeden Freitag von 18:00 bis 19:30 Uhr und sonntags von 09:00 bis 10:30 Uhr.

FRÜHLING IST JUNGTIERZEIT:

Auch nach diesem harten Winter wurde es wieder Frühling. Es ist wieder warm, die ersten Blumen blühen und allorts sprießt frisches Grün. In der Tierwelt stellt sich Nachwuchs ein und vom Froschlaich und Entenküken bis zum Rehkitz und Jungfuchs regt sich neues Leben.

Leider trifft es die Tierwelt in unserer Kulturlandschaft von Frühling zu Frühling schwerer – der Mensch nutzt die Natur relativ einseitig und zu seinen Vorteilen, wenngleich Jäger und andere Naturschützer sich um Ausgleich und Schadensbegrenzung bemühen, wenn sie Nistkästen anbringen, Wildäcker anlegen, Einstands- und Rückzugsflächen schaffen oder neue Hecken pflanzen.



Allein, alle diese Maßnahmen helfen dem jungen Tierleben nicht auf Dauer, wenn nicht die breite Masse der Naturnutzer mitzieht: Auch **Sie** als Anhänger eines naturbelassenen Lebensraumes sind gefordert, bestimmte Verhaltensregeln einzuhalten, sodass wir in der Folge **gemeinsam** die „Verlierer“ der Kulturlandschaft schützend stützen und in ihrem Dasein möglichst wenig stören. Bleiben Sie also bitte beim Wandern, Joggen oder Nordic-Walken auf den markierten Wegen und versuchen Sie, die

frühen Morgen- und späten Abendstunden zu meiden. Auch ihr vierbeiniger Freund sollte dabei auf dem Weg und an der Leine bleiben. Der Hund soll durch ihr falsches Verhalten nicht dazu verleitet werden, Jungtiere zu hetzen oder gar zu reißen. Übrigens: Jungwild bitte nicht berühren, es handelt sich um keine Findelkinder und die Eltern sind meist nicht weit von ihren Schützlingen entfernt!

Hin und wieder taucht die Rechtfertigung auf: „**Warum auf das Wild Rücksicht nehmen? Die Jäger erschießen es ja sowieso!**“

So ist es nun wirklich nicht! Sicher, Jäger nutzen die Natur im vielfältigen Jagderleben und dazu gehört nun einmal auch das Schießen zur Erbeutung von Wildbret als wertvolle natürliche Ressource. Aber diese jagdliche Nutzung verlangt umfassendes Wissen über das Wild, dessen Schonzeiten und seine Lebensräume und vor allem verständnisvollen Einsatz. Dieser Einsatz ist es auch, dem wir unsere noch immer artenreiche Wildtierwelt verdanken. **Helfen wir also zusammen, dass uns diese erhalten bleibt**, denn: Naturliebe und Jagd verpflichten! Danke!



Rotes Kreuz Riedau: Mehr als 16.000 Stunden aus „Liebe zum Menschen“!

Am 15. März 2013 fand im Gasthaus Laufenböck in Riedau die diesjährige Ortsstellenversammlung mit Neuwahl des Ortsstellenausschusses statt.



Aus Liebe zum Menschen.

Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zahlreiche Ehrengäste begrüßen.

Eine beeindruckende Leistungsbilanz konnte präsentiert werden: Im Jahr **2012** wurden von den **freiwilligen** Mitarbeitern bei 1400 Ausfahrten, 130 Blaulichtfahrten und 3 Ambulanzdiensten 15 361 Stunden (= 72%) im Rettungsdienst geleistet. Dazu kommen noch 1 498 Stunden für die Zustellung von 9 427 Portionen Essen durch die MA der Sozialdienstgruppe (GSD) unter der Leitung von Norbert Macherhammer, unzählige Stunden für Besuchsdienste, für die Arbeit mit der Jugendgruppe und für Ausbildung und Schulungen.

Insgesamt erbrachten diese Leistungen 78 Sanitäter und 38 MA im GSD, 1 KIT-MA, mehrere MA im Besuchsdienst und das Team der Jugendgruppe unter Leitung von Elisabeth Kaltseis und Irene Spadinger. Hervorragende Unterstützung finden alle beim Dienstführenden Josef Desch.

Eine gute Kameradschaft, ein wertschätzender Umgang und ein gutes Miteinander prägen das Klima auf unserer Ortstelle und sorgen für die Rahmenbedingungen in denen sich neue und langjährige Kolleginnen und Kollegen gleichermaßen wohlfühlen können. Dafür setzt sich besonders das MIMO (=mit moch) Team (Georg Schmiedleitner und seine Helfer) mit verschiedenen Projekten (z.B.: Asphaltstock-Ortsstellenmeisterschaft, Mostkost, Radfahrt, etc) ein.

Die besonders Fleißigen aus allen Gruppen, allen voran Reifeltshammer Jakob, wurden mit einem kleinen Geschenk überrascht.

Der Ortsstellenausschuss wird alle fünf Jahre neu gewählt. Der eingebrachte Wahlvorschlag für die nächste Funktionsperiode wurde einstimmig angenommen. Maria Macherhammer bleibt weiterhin Ortsstellenleiterin.

Großen Einsatz erbrachten auch die hauptamtlichen Pflegedienste, wie in Hauskrankenpflege (1419,25 Stunden für 49 Patienten), die Altenpflegerinnen (3162,25 Stunden für 54 Klienten) und die Heimhelferin (1107,5 für 15 Personen).

Zahlreiche ehrenamtliche Mitarbeiter wurden für ihr Engagement ausgezeichnet. Unter anderem wurde das goldene Dienstjahrabzeichen für 20 Jahre Mitarbeit an Briglauer Karl, Voitleithner Margarete, Bogner Anna, Bogner Monika, Blümlinger Johanna, Schneiderbauer Pauline und das Dienstjahrabzeichen in Silber für 15 Jahre an Kopfberger Karl und Gumpinger Norbert verliehen. Leitner Herbert und Hangl Daniela wurden mit dem Dienstjahrabzeichen Bronze für 10 Jahre im Dienste der Mitmenschen geehrt. Die Verdienstmedaille in Silber bekamen Ratschan Robert und Höller Elisabeth. Die Verdienstmedaille in Bronze erhielten Ziegler Sabrina, Reifeltshammer David, Hellwagner Stefan und Bortenschlager Patrick.

Befördert wurden 10 Mitarbeiter zum RK Helfer, 4 Mitarbeiter zum RK Oberhelfer und 2 Mitarbeiter zum RK Haupthelfer.

ROTES KREUZ - GEMEINDE ALTSCHWENDT TERMINANKÜNDIGUNG:

Einladung zum Blutspenden, am 03.Mai 2013, von 15.30 Uhr bis 20.00 Uhr in der Volksschule Altschwendt.



Ärztendienst April - Juni 2013

Diensthabende Ärzte:

Dr. Klaus Löffler

Marktstraße 406
4760 Raab
☎ 07762 20 50

Dr. Wolfgang Ulbrich

Reischlgasse 77
4760 Raab
☎ 07762 36 10

Dr. Walter Hofwimmer

Marktstraße 14
4742 Pram
☎ 07736 62 18

Dr. Josef Reifeltshammer

Bierweg 5
4753 Taiskirchen
☎ 07764 84 42

Dr. Peter Mooseder

Schwaben 70
4752 Riedau
☎ 07764 82 98

Dr. Melitta Gumpinger

Am Wassen 71
4755 Zell/P
☎ 07764 85 51

Dr. Franz Ortbauer

Nr. 176
4761 Enzenkirchen
☎ 07762 40 40



Feiertagsdienst: jeweils
7:00 Uhr bis folgenden Tag
7:00 Uhr

Wochenenddienst: jeweils
Samstag, 12:00 Uhr bis Mon-
tag, 7:00 Uhr

Nachtdienst (Mo. - Fr.): je-
weils von 16:00 - 7:00 Uhr

April	Name	Mai	Name	Juni	Name
01.04.2013	Dr. Melitta Gumpinger	01.05.2013	Dr. Peter Mooseder	01.06.2013	Dr. Franz Ortbauer
02.04.2013	Dr. Walter Hofwimmer	02.05.2013	Dr. Klaus Löffler	02.06.2013	Dr. Franz Ortbauer
03.04.2013	Dr. Franz Ortbauer	03.05.2013	Dr. Melitta Gumpinger	03.06.2013	Dr. Walter Hofwimmer
04.04.2013	Dr. Josef Reifeltshammer	04.05.2013	Dr. Franz Ortbauer	04.06.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich
05.04.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich	05.05.2013	Dr. Franz Ortbauer	05.06.2013	Dr. Franz Ortbauer
06.04.2013	Dr. Walter Hofwimmer	06.05.2013	Dr. Walter Hofwimmer	06.06.2013	Dr. Peter Mooseder
07.04.2013	Dr. Walter Hofwimmer	07.05.2013	Dr. Klaus Löffler	07.06.2013	Dr. Melitta Gumpinger
08.04.2013	Dr. Melitta Gumpinger	08.05.2013	Dr. Franz Ortbauer	08.06.2013	Dr. Josef Reifeltshammer
09.04.2013	Dr. Klaus Löffler	09.05.2013	Dr. Josef Reifeltshammer	09.06.2013	Dr. Josef Reifeltshammer
10.04.2013	Dr. Franz Ortbauer	10.05.2013	Dr. Franz Ortbauer	10.06.2013	Dr. Melitta Gumpinger
11.04.2013	Dr. Peter Mooseder	11.05.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich	11.06.2013	Dr. Klaus Löffler
12.04.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich	12.05.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich	12.06.2013	Dr. Peter Mooseder
13.04.2013	Dr. Klaus Löffler	13.05.2013	Dr. Melitta Gumpinger	13.06.2013	Dr. Josef Reifeltshammer
14.04.2013	Dr. Klaus Löffler	14.05.2013	Dr. Klaus Löffler	14.06.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich
15.04.2013	Dr. Walter Hofwimmer	15.05.2013	Dr. Walter Hofwimmer	15.06.2013	Dr. Walter Hofwimmer
16.04.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich	16.05.2013	Dr. Josef Reifeltshammer	16.06.2013	Dr. Walter Hofwimmer
17.04.2013	Dr. Peter Mooseder	17.05.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich	17.06.2013	Dr. Melitta Gumpinger
18.04.2013	Dr. Klaus Löffler	18.05.2013	Dr. Klaus Löffler	18.06.2013	Dr. Klaus Löffler
19.04.2013	Dr. Josef Reifeltshammer	19.05.2013	Dr. Klaus Löffler	19.06.2013	Dr. Peter Mooseder
20.04.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich	20.05.2013	Dr. Walter Hofwimmer	20.06.2013	Dr. Klaus Löffler
21.04.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich	21.05.2013	Dr. Franz Ortbauer	21.06.2013	Dr. Walter Hofwimmer
22.04.2013	Dr. Melitta Gumpinger	22.05.2013	Dr. Peter Mooseder	22.06.2013	Dr. Peter Mooseder
23.04.2013	Dr. Klaus Löffler	23.05.2013	Dr. Josef Reifeltshammer	23.06.2013	Dr. Peter Mooseder
24.04.2013	Dr. Franz Ortbauer	24.05.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich	24.06.2013	Dr. Melitta Gumpinger
25.04.2013	Dr. Josef Reifeltshammer	25.05.2013	Dr. Melitta Gumpinger	25.06.2013	Dr. Klaus Löffler
26.04.2013	Dr. Peter Mooseder	26.05.2013	Dr. Melitta Gumpinger	26.06.2013	Dr. Franz Ortbauer
27.04.2013	Dr. Melitta Gumpinger	27.05.2013	Dr. Walter Hofwimmer	27.06.2013	Dr. Josef Reifeltshammer
28.04.2013	Dr. Melitta Gumpinger	28.05.2013	Dr. Josef Reifeltshammer	28.06.2013	Dr. Peter Mooseder
29.04.2013	Dr. Walter Hofwimmer	29.05.2013	Dr. Franz Ortbauer	29.06.2013	Dr. Josef Reifeltshammer
30.04.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich	30.05.2013	Dr. Peter Mooseder	30.06.2013	Dr. Josef Reifeltshammer
		31.05.2013	Dr. Wolfgang Ulbrich		

HERZLICHE GRATULATION DEM MUSIKVEREIN ALTSCHWENDT



Gehrt wurde der Musikverein Altschwendt, am 08.03.2013, im Landhaus in Linz, für seine langjährige, ununterbrochene Teilnahme an Konzert- bzw. Marschwertungen.
GRATULATION DAZU!

Bild von links: Bgm.Söberl Josef, LH.Josef Pühringer, MV Obmänner Sauer Christoph, Fraueneder Anton, Kapellmeister Kopfberger Andreas, Präs.OÖ.BMV.Mag. Josef Lemmerer

Weiters herzliche Gratulation an JANA OBERNDORFER - Sie hat am Bewerb „Prima la musica“ - KLAVIERBEGLEITUNG FÜR JUGENDLICHE, mit ausgezeichnetem Erfolg teilgenommen!



Sicher. Verlässlich. Nahe.

Mit 7 Bankstellen in der Region sind wir stark verwurzelt und stehen für Stabilität, Kompetenz und Kundenorientierung. Dabei setzen wir auf eine nachhaltige Strategie und sind sicher, verlässlich und nahe bei unseren Kunden.

www.raiffeisen-ooe.at/peuerbach
[f.com/raiffeisenooe](https://www.facebook.com/raiffeisenooe)

Raiffeisenbank 
Peuerbach